

608262-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Forretningstjenesteydelser: forskrifter, markedsføring, rådgivning, rekruttering, trykning og sikkerhed – 10032984-Technical advisory services for aquaculture value chain development

OJ S 170/2026 03/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: 10032984-Technical advisory services for aquaculture value chain development

Beskrivelse: The ProsperBlue Programme (formerly the Western Indian Ocean Governance Initiative - WIOGI), through the EU Action Stawi Bluu - Sustainable Blue Businesses in Tanzania, seeks to promote an inclusive, climate-resilient and sustainable Blue Economy along the Tanzanian mainland coast and Zanzibar. The Action is jointly co-financed by the European Union (EU) and the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ) and implemented by Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH as part of the Team Europe Initiative on Blue Economy for Job Creation and Climate Change Adaptation in Tanzania. The Action contributes to strengthening marine and coastal biodiversity conservation while simultaneously creating sustainable economic opportunities, improving livelihoods, and increasing the resilience of coastal communities. This procurement contributes directly to Specific Objective 2 of the Action by strengthening sustainable and job-intensive businesses operating within the Blue Economy. The assignment focuses primarily on Output 2.1, while creating strong synergies with activities supporting enterprise development, access to finance, business incubation and sustainable coastal tourism under Outputs 2.2 and 2.3. The contractor will provide strategic and technical advisory services to strengthen selected aquaculture and fisheries value chains through a comprehensive market systems and value chain development approach. During the inception phase, the contractor shall undertake a comprehensive value chain analysis to validate priority value chains, identify critical systemic constraints, opportunities for public and private investment, and entry points for sustainable interventions. The assignment is expected to promote innovation, strengthen business competitiveness, improve market access, increase productivity, enhance post-harvest value addition, and facilitate stronger linkages between producers, processors, service providers, financial institutions, research organisations and public sector stakeholders. The intervention places particular emphasis on strengthening micro, small and medium-sized enterprises (MSMEs), promoting women's economic empowerment, creating employment opportunities for young people, and improving climate resilience through environmentally sustainable production systems and responsible resource management. Capacity development, institutional strengthening, practical training, business

development services, demonstration activities and policy dialogue will support long-term sector transformation. The contractor will work closely with GIZ, national and local government agencies, research and training institutions, the private sector, civil society organisations and financial institutions to facilitate coordinated implementation and ensure sustainability of results. The assignment is expected to contribute to resilient, competitive and inclusive aquaculture and fisheries value chains capable of generating economic growth while supporting the sustainable management of Tanzania's marine and coastal resources.

Identifikator for proceduren: 1d03a8b1-77c6-43d2-ac1f-747616a402ac

Intern ID: 10032984

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79000000 Forretningstjenesteydelser: forskrifter, markedsføring, rådgivning, rekruttering, trykning og sikkerhed

Supplerende klassifikation (cpv): 77800000 Tjenesteydelser i forbindelse med akvakultur

2.1.2. Udførelsessted

Land: Tanzania

Yderligere oplysninger: Services are to provided in Tanzania-coastal region and Zanzibar

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6DYZZ6DHR# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 10032984-Technical advisory services for aquaculture value chain development

Beskrivelse: The contractor shall provide comprehensive technical advisory services for the design, implementation, technical coordination and quality assurance of interventions supporting sustainable aquaculture and fisheries value chain development under Output 2.1 of the EU Action Stawi Bluu - Sustainable Blue Businesses in Tanzania. The assignment forms part of the ProsperBlue Programme implemented by GIZ and contributes to the broader objective of promoting a climate-resilient, inclusive and sustainable Blue Economy in Tanzania. At the beginning of the assignment, the contractor shall undertake an inception phase that includes a comprehensive aquaculture and fisheries value chain analysis using recognised value chain development methodologies, including the ValueLinks 2.0 approach. The analysis shall validate priority value chains, identify market opportunities, analyse constraints affecting competitiveness, map relevant stakeholders and institutions, assess governance arrangements, identify opportunities for public and private investment, examine environmental and climate-related risks, and integrate gender equality, youth inclusion and

social inclusion considerations into the intervention strategy. Based on the findings, the contractor shall design, implement and continuously adapt integrated interventions addressing bottlenecks across selected value chains.. The assignment shall strengthen production systems, post-harvest handling, processing, storage, quality assurance, product diversification, marketing, business management and market access while promoting environmentally sustainable production practices, innovation and climate resilience. Particular attention shall be given to strengthening economic opportunities for women, youth and other underrepresented groups within the Blue Economy. The contractor shall provide technical assistance to MSMEs, producer organisations, cooperatives, private enterprises and other value chain actors through coaching, mentoring, business development services and practical capacity development measures. This shall include strengthening entrepreneurship capacities, improving business planning, facilitating market linkages, promoting investment readiness, facilitating access to finance, and supporting the development of commercially viable business models capable of attracting public and private investment. The contractor shall design and implement capacity development activities for public institutions, research organisations, vocational education and training institutions, extension services and business support organisations to strengthen the enabling environment for sustainable aquaculture and fisheries value chains. Activities may include Training of Trainers (ToT), curriculum enhancement, demonstration facilities and practical learning environments, institutional partnerships and knowledge exchange mechanisms that promote long-term institutional capacity. The contractor shall facilitate dialogue and collaboration among government institutions, private sector actors, financial institutions, development partners, academia and civil society organisations to strengthen coordination, improve sector governance and promote evidence-based decision-making. Where appropriate, the contractor shall support the development of standard operating procedures, technical guidelines, business models and other practical tools that improve sector performance and facilitate sustainable investment. Throughout implementation, the contractor shall apply participatory, gender-responsive, conflict-sensitive and environmentally sustainable approaches consistent with the principles of the EU Action and GIZ quality standards. Cross-cutting themes, including climate resilience, biodiversity conservation, social inclusion, decent employment, occupational health and safety, digital innovation, monitoring and knowledge management, shall be systematically integrated throughout implementation. All activities shall be implemented in accordance with the principles of the EU Action and GIZ quality standards. The contractor shall establish robust monitoring, evaluation, learning and knowledge management systems to document progress against agreed indicators, capture lessons learned, generate evidence for adaptive management and support communication of project achievements. Close coordination with GIZ, implementing partners and relevant stakeholders will be required throughout implementation to ensure complementarity with other Action outputs, maximise synergies with ongoing initiatives and promote sustainability beyond the contract period. The contractor shall be responsible for delivering all agreed outputs within the contractual timeframe while maintaining high standards of technical quality, financial accountability, professional integrity and compliance with GIZ procurement, environmental and social safeguard requirements. All activities shall contribute to strengthening competitive, inclusive and sustainable aquaculture and fisheries value chains that generate employment, improve livelihoods, enhance food security, mobilise sustainable public and private investment, and support the long-term conservation and sustainable use of Tanzania's marine and coastal ecosystems.

Intern ID: 10032984

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79000000 Forretningstjenesteydelser: forskrifter, markedsføring, rådgivning, rekruttering, trykning og sikkerhed

Supplerende klassifikation (cpv): 77800000 Tjenesteydelser i forbindelse med akvakultur

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Udførelsessted

Land: Tanzania

Yderligere oplysninger: Services are to provided in Tanzania-coastal region and Zanzibar

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 34 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Reference is made to the Terms of reference (ToRs), especially 2.5.

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Reference is made to the Terms of reference (ToRs), especially 2.5 and 3.3.4.

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Modvirkning af klimaændringer

Socialt mål, som fremmes: Etnisk ligestilling, Ligestilling mellem kønnene,

Beskæftigelsesmuligheder for langtidsledige, dårligt stillede personer og/eller for personer med handicap, Retfærdige arbejdsforhold, Andet

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions and Federal Collective Agreements Act. 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of Eligibility through reliance upon the capacities of other entities and or sub-contractors (if applicable)

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 300,000 EUR (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field "Fisheries and / or the management of marine resources" thereof at least 3 reference projects in the region "Eastern Africa in the above-mentioned technical field (fisheries and / or the management of marine resources)" in the last 36 months

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 2,500,000.00 EUR (net).

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-B2: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 20 persons.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: engelsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 28/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYYZZ6DHR/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYYZZ6DHR>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYYZZ6DHR>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: engelsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: An advance payment guarantee may be required

Frist for modtagelse af tilbud: 08/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 143 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammern des Bundes

Oplysninger om klagefrister: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registreringsnummer: 993-80072-52

Postadresse: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

By: Eschborn

Postnummer: 65760

Landsdel (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Land: Tyskland

Enhed: Friedrich Graf von Westphalen & Partner mbB Rechtsanwälte

E-mail: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Telefon: +49 69719189012

Internetadresse: <https://www.giz.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammern des Bundes
Registreringsnummer: 022894990
Postadresse: Kaiser-Friedrich-Straße 16
By: Bonn
Postnummer: 53113
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internetadresse: <https://www.bundeskartellamt.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

57bffb9a-0a44-423d-8a22-670935974a2f-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Der foreligger nu oplysninger

Beskrivelse

:

Amendment of the submission deadline.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: Amendment of the submission deadline. Submission deadline was extended. The new submission deadline is 12:00 noon (Berlin, Germany time zone) on 8 October 2026.

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: ed19116c-edd4-4263-bd1c-7ac9ede802fa - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/09/2026 11:08:41 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk

Bekendtgørelsesnummer: 608262-2026

EUT-S-nummer: 170/2026

Offentliggørelsesdato: 03/09/2026